

AS "Rīgas juvelierizstrādājumu rūpnīca"
Vienotais reģ. Nr. 40003044420
Adrese : Terēzes iela 1, Rīga LV-1012

Pamatdarbības veidi:
NACE kods red.2. 3212.
juvelierizstrādājumu un līdzīgu izstrādājumu ražošana

Mērvienība: Ls

Finanšu pārskats
par periodu no 01.01.2013. līdz 31.03.2013.
kas sagatavots saskaņā ar Latvijas Republikas likumdošanas prasībām

VID teritoriālā iestāde : Latgales priekšpilsētas nodaļa

Rīga, 2013.

SATURS

	Lpp.
Vadības ziņojums	3
Paziņojums par vadības atbildību	4
Informācija par sabiedrību	5
Bilance	
aktīvs	6
pasīvs	7
Peļņas vai zaudējumu aprēķins	8
Pašu kapitāla izmaiņu pārskats	9
Naudas plūsmas pārskats	10
Gada pārskata pielikumi:	
1. Paskaidrojumi bilances posteņiem	11
2. Paskaidrojumi peļņas vai zaudējumu aprēķina posteņiem	14

Vadības ziņojums

Informācija par sabiedrību

AS „Rīgas juvelierizstrādājumu rūpnīca” juridiskā adrese ir Terēzes iela 1, Rīga, LV-1012.

Sabiedrība ir reģistrēta Komercreģistrā ar vienoto reģistrācijas numuru 40003044420. Sabiedrības pamatkapitāls ir 4'742'980 LVL, kas sadalās 4'742'980 akcijās ar akcijas nominālvērtību LVL 1.

Sabiedrības valdes priekšsēdētājs ir Vladimirs Cadovičs, pārējie valdes locekļi: Aleksandrs Struļevičs un Aleksandrs Ančevskis.

Sabiedrības revidents ir zvērināta revidente Sandra Dzerele (sertifikāts nr.82).

Sabiedrības lielākie akcionāri ir:

Marija Ančevska – 1 540 000 akcijas

Igors Istomins – 1 160 000 akcijas

Vladimirs Cadovičs – 531 785 akcijas

Citi - 972 personas ar akcijām mazāk par 5% no kopējā skaita - 1 511 195 akcijas

Sabiedrībai nav operatīvo un finanšu līzingu, kā arī bankas kredīta, aizdevumu un aizņēmumu. Sabiedrības bilances aktīvi nav apgrūtināti

Sabiedrības darbība

AS „Rīgas juvelierizstrādājumu rūpnīca” darbības veids ir dārgmetālu apstrāde, juvelierizstrādājumu ražošana un remonts.

Saimniecības darbības struktūrvienības nosaukums, adrese, tālrunis:

darbnīca: Terēzes iela 1, Rīga, LV-1012, tālr. 67277365

AS „Rīgas juvelierizstrādājumu rūpnīca” mātes un meitas sabiedrību nav.

Sabiedrībai ārvalstīs nav reģistrētas pārstāvniecības un filiāles.

Neto apgrozījums par periodu 01.01.2013. - 31.03.2013. sastāda 126'715 LVL un ir palielinājies par 27 %, salīdzinot ar iepriekšējo pārskata periodu.

Saistītie uzņēmumi

Sabiedrībai ir saistītais uzņēmums SIA "Grabes pansija" vien.reģ.Nr.40003648860, Terēzes iela 1, Rīga.

Vladimiram Cadovičam pieder SIA "Grabes pansija" 100 % pamatkapitāla daļas.

Valdes priekšsēdētājs

Vladimirs Cadovičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Struļevičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Ančevskis

Paziņojums par sabiedrības vadības atbildību

Sabiedrības vadība ir atbildīga par finanšu pārskatu sagatavošanu, balstoties uz sākotnējo grāmatvedības uzskaiti par katru pārskata periodu, kas patiesi un objektīvi atspoguļo uzņēmuma finansiālo stāvokli, kā arī darbības rezultātus uz 31.03.2013.

Sabiedrības vadība apstiprina, ka sastādot šo pārskatu par periodu 01.01.2013-31.03.2013., tika izmantotas atbilstošas grāmatvedības metodes, to pielietojums bija konsekvents, un ir pieņemti pamatoti un piesardzīgi lēmumi. Sabiedrības vadība apstiprina, ka attiecīgie LR reglamentējošie grāmatvedības uzskaites principi ir ievēroti un finanšu pārskats sastādīts saskaņā ar darbības turpināšanas principu.

Sabiedrības vadība ir atbildīga par atbilstošas grāmatvedības uzskaites kārtošanu, par uzņēmuma līdzekļu saglabāšanu, kā arī par krāpšanu un citas negodīgas rīcības novēršanu.

Valdes priekšsēdētājs

Vladimirs Cadovičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Struļevičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Ančevskis

Informācija par sabiedrību

Sabiedrības pilns nosaukums	AS "Rīgas juvelierizstrādājumu rūpnīca"		
Sabiedrības juridiskais statuss	akciju sabiedrība		
Vienotais reģistrācijas Nr., vieta un datums	40003044420 10.12.1991. g.		
Sabiedrības Juridiskā adrese	Terēzes 1, Rīga, LV-1012		
Pasta adrese	Terēzes 1, Rīga, LV-1012		
Bankas nosaukums un Sabiedrības bankas konti	AS "SEB banka" LV62UNLA 0001000243901 LVL LV64UNLA0050018797523 EUR		
Dalībnieki un to daļas īpatsvars %			
Vladimirs Cadovičs	11,21%		
Igors Istomins	24,46%		
Marija Ančevska	32,47%		
"MALEKS S" SIA	4,91%		
Pārējie	26,95%		
AS padomes locekļu sastāvs:	Vidis Zaķis Igors Istomins Jeļena Vasuļa Svetlana Tolkačova Tatjana Reznigskā		
AS valdes locekļu sastāvs:			
Valdes priekšsēdētājs	Vladimirs Cadovičs		
Valdes loceklis	Aleksandrs Struļevičs		
Valdes loceklis	Aleksandrs Ančevskis		
Pārskata gads	no	līdz	
Iepriekšējais pārskata gads	no	01.01.2012.	līdz 31.12.2012.
Vidējais nodarbināto skaits	17		
Ziņas par ārpusbilances saistībām un iekārtiem aktīviem	Ārpus bilances aktīvu/saistības veido šaubīgajiem debitoriem izveidotie uzkrājumi Kopējā ārpus bilances aktīvu/uzkrājumu summa sastāda LVL 622 apmērā.		
Atbildīgā revidenta vārds, uzvārds	Sandra Dzerele zvērināta revidente (LZRA sertif.Nr.82)		

BALANCE

<i>AKTĪVS</i>	<i>Pielikumi</i>	31.03.2013.	31.03.2012.	31.03.2013.	31.03.2012.
		LVL	LVL	EUR	EUR
I. ilgtermiņa ieguldījumi					
I Pamatlīdzekļi:					
Zemes gabali, ēkas, būves, ilggadīgie stādījumi		91 804	100 823	130 625	143 458
Iekārtas un mašīnas		38	90	54	128
Pārējie pamatlīdzekļi un inventārs		2 579	3 857	3 670	5 488
Pamatlīdzekļi kopā		94 421	104 770	134 349	149 074
II Ieguldījuma īpašumi		29 594	32 530	42 108	46 286
Ieguldījuma īpašumi kopā		29 594	32 530	42 108	46 286
Ilgtermiņa ieguldījumi kopā	1	124 015	137 300	176 457	195 360
2. Apgrozāmie līdzekļi					
III Krājumi:					
Izejvielas, pamatmateriāli un palīgmateriāli	2	316 144	203 313	449 832	289 289
Nepabeigtie ražojumi	3	73 452	146 754	104 513	208 812
Gatavie ražojumi un preces pārdošanai	4	119 377	168 943	169 858	240 384
Avansa maksājumi par precēm	5	0	254	0	361
Krājumi kopā		508 973	519 264	724 203	738 846
IV Debitoru parādi:					
Pircēju un pasūtītāju parādi	6	422 917	391 840	601 758	557 538
Citi debitori	7	11	11	16	16
Nākamo periodu izmaksas	8	474	463	674	659
Debitori kopā		423 402	392 314	602 448	558 213
Nauda (kopā)	9	115 872	49 889	164 871	70 986
Apgrozāmie līdzekļi kopā		1 048 247	961 467	1 491 522	1 368 045
Aktīvu kopsumma		1 172 262	1 098 767	1 667 979	1 563 405

BALANCE

PASĪVS	Pielikumi	31.03.2013. LVL	31.03.2012. LVL	31.03.2013. EUR	31.03.2012. EUR
I Pašu kapitāls					
Akciju vai daļu kapitāls (pamatkapitāls)	10	4 742 980	4 742 980	6 748 653	6 748 653
Ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerves		102 845	108 258	146 335	154 037
Nesadalītā peļņa					
a) iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa		(3 699 837)	(3 776 592)	(5 264 394)	(5 373 606)
b) pārskata gada nesadalītā peļņa		10 801	5 673	15 368	8 072
<i>Nesadalītā peļņa/zaudējumi kopā</i>		<i>(3 689 036)</i>	<i>(3 770 919)</i>	<i>(5 249 025)</i>	<i>(5 365 534)</i>
Pašu kapitāls kopā		1 156 789	1 080 319	1 645 963	1 537 156
II Uzkrājumi	11	5 405	5 903	7 691	8 399
Uzkrājumi kopā		5 405	5 903	7 691	8 399
III Kreditori					
2 Īstermiņa parādi					
Parādi piegādātājiem un darbuzņēmumiem	12	632	907	899	1 291
Nodokļi un valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	13	5 018	7 806	7 140	11 107
Pārējie kreditori	14	4 418	3 832	6 286	5 452
Uzkrātās saistības	15	0	0	0	0
Īstermiņa parādi kopā		10 068	12 545	14 325	17 850
Kreditori kopā		10 068	12 545	14 325	17 850
Pasīvu kopsumma		1 172 262	1 098 767	1 667 979	1 563 405

Valdes priekšsēdētājs

Vladimirs Cadovičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Strulevičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Ančevskis

PEĻŅAS VAI ZAUDĒJUMU APRĒĶINS

(pēc apgrozījuma izmaksu metodes)

Rādītāja nosaukums	Pielikumi	31.03.2013. LVL	31.03.2012. LVL	31.03.2013. EUR	31.03.2012. EUR
1. Neto apgrozījums	16	126 715	99 521	180 299	141 606
2. Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas	17	(69 022)	(50 675)	(98 209)	(72 104)
3. Bruto peļņa vai zaudējumi		57 693	48 846	82 090	69 502
4. Pārdošanas izmaksas	18	(34 533)	(34 383)	(49 136)	(48 923)
5. Administrācijas izmaksas	19	(27 408)	(22 118)	(38 998)	(31 471)
6. Pārējie uzņ. saimnieciskās darbības ieņēmumi	20	16 875	15 756	24 011	22 419
7. Pārējās uzņ.saimnieciskās darbības izmaksas	21	(900)	(1 502)	(1 281)	(2 137)
Peļņa vai zaudējumi pirms ārkārtas 8. posteņiem un nodokļiem		11 727	6 599	16 686	9 390
9. Peļņa vai zaudējumi pirms nodokļiem		11 727	6 599	16 686	9 390
10. Pārējie nodokļi	22	(926)	(926)	(1 318)	(1 318)
11. Pārskata gada peļņa/zaudējumi		10 801	5 673	15 368	8 072
12. Peļņa vai zaudējumi uz VIENU akciju par gadu		0,002	0,001	0,002	0,001
Peļņa vai zaudējumi uz VIENU akciju no 13. darbības sākuma		-0,778	-0,795	-0,778	-0,795

Pielikums no 11. Līdz 15.lapai ir neatņemama šī finanšu pārskata sastāvdaļa

Valdes priekšsēdētājs

Vladimirs Cadovičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Struļevičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Ančevskis

Pašu kapitāla izmaiņu pārskats 31.03.2013. un 31.03.2012.

	Akciju vai daļu kapitāls (pamatkapitāls)	Ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerves	Iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa	Pārskata gada peļņa	Pašu kapitāls kopā
	LVL	LVL	LVL	LVL	LVL
Atlikums 31.03.2012	4 742 980	108 258	(3 776 592)	5 673	1 080 319
Atlikums 31.03.2013	4 742 980	102 845	(3 699 837)	10 801	1 156 789

	Akciju vai daļu kapitāls (pamatkapitāls)	Ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerves	Iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa	Pārskata gada peļņa	Pašu kapitāls kopā
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Atlikums 31.03.2012	6 748 653	154 037	(5 373 606)	8 072	1 537 156
Atlikums 31.03.2013	6 748 653	146 335	(5 264 394)	15 368	1 645 962

Pielikums no 11. Līdz 15.lapai ir neatņemama šī finanšu pārskata sastāvdaļa

Valdes priekšsēdētājs

Vladimirs Cadovičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Struļevičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Ančevskis

NAUDAS PLŪSMAS PĀRSKATS
(pēc tiešās metodes)

		Pielikumi	31.03.2013	31.03.2012	31.03.2013	31.03.2012
			LVL	LVL	EUR	EUR
I. Pamatdarbības naudas plūsma						
Ieņēmumi no preču pārdošanas un pakalpojumu sniegšanas			115 116	65 952	163 795	93 841
Maksājumi piegādātājiem, darbiniekiem, pārējiem			(95 905)	(81 466)	(136 461)	(115 916)
Pārējās uzņēmuma pamatdarbības ieņēmumi vai izdevumi			33 072	27 657	47 057	39 352
Bruto pamatdarbības naudas plūsma			52 283	12 143	74 392	17 278
Izdevumi nekustamā īpašuma nodokļa maksājumiem (-)	22		(926)	(926)	(1 318)	(1 318)
Naudas plūsma pirms ārkārtas posteņiem			51 357	11 217	73 074	15 960
Pamatdarbības neto naudas plūsma			51 357	11 217	73 074	15 960
II. Ieguldīšanas darbības naudas plūsma						
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu iegāde (-)	1		(413)	(75)	(588)	(107)
Ieguldīšanas darbības neto naudas plūsma			(413)	(75)	(588)	(107)
V. Pārskata gada neto naudas plūsma	*		50 944	11 142	72 487	15 854
VI. Nauda un tās ekvivalenti perioda sākumā	9		64 928	38 747	92 384	55 132
VII. Nauda un tās ekvivalenti perioda beigās	9		115 872	49 889	164 871	70 986

Valdes priekšsēdētājs

Vladimirs Cadovičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Struļevičs

Valdes loceklis

Aleksandrs Ančevskis

Pielikumi

1. Paskaidrojumi bilances postenim

1. Pamatlīdzekļi

	ieguldījumu īpašums -	Ēkas, būves	Pārējie pamat - līdzekļi	Iekārtas un mašīnas	Ilgtermiņa ieguldījumi nomātajos pamatlīdzekļos	Kopā LVL	Kopā EUR
Sākotnējā vērtība							
31.03.2012.	58 700	180 389	39 095	64 356	74 026	416 566	592 720
31.03.2013.	58 700	180 389	44 931	64 356	74 026	422 402	601 024
Nolietojums							
31.03.2012.	26 170	79 566	35 238	64 266	74 026	279 266	397 360
31.03.2013.	29 106	88 585	42 352	64 318	74 026	298 387	424 566
Atlikusi vērtība							
31.03.2012.	32 530	100 823	3 857	90		137 300	195 360
Atlikusi vērtība							
31.03.2013.	29 594	91 804	2 579	38	-	124 015	176 457

Pamatlīdzekļi bilancē ir atspoguļoti atlikušajā vērtībā.

Ēkas, būves un automašīnas ir apdrošinātas.

Nekustamais īpašums ietver ēkas: Paziņ. Nr.PIPN-13-34980-mp/13-34739-AL/05-07 no 30.01.2013.g.

- kadastra Nr. 0100 035 0142 004., Rīgas pilsēta, īpašuma kadastrālā vērtība - 52'461 Ls;
- kadastra Nr.0100 035 0142 006, Rīgas pilsēta, īpašuma kadastrālā vērtība - 111'650 Ls;
- kadastra Nr.0100 035 0143 003, Rīgas pilsēta, īpašuma kadastrālā vērtība - 69'564 Ls;
- kadastra Nr.0100 035 0144 002, Rīgas pilsēta, īpašuma kadastrālā vērtība - 7'682 Ls;
- kadastra Nr.0100 035 0146 001, Rīgas pilsēta, īpašuma kadastrālā vērtība -5'591 Ls;

Visi pamatlīdzekļi piedalās saimnieciskā darbībā. Pamatlīdzekļi nav apgrūtināti.

Ieguldījumu īpašums ir ēka, kura iznomātā sabiedrībām saimnieciskajai darbībai.

	31.03.2013.	31.03.2012.	31.03.2013.	31.03.2012.
	LVL	LVL	EUR	EUR
2. Izejvielas, pamatmateriāli un palīgmateriāli				
zelts	260 691	148 838	370 930	211 777
sudrabs	4 800	2 772	6 830	3 944
dārgakmeni, pusdārgakmeni	45 828	46 440	65 207	66 078
mazvērtīgie materiāli un inventārs	642	642	913	913
instrumenti	4 145	4 583	5 898	6 521
materiāli tekošajam remontam	38	38	54	54
Kopā	316 144	203 313	449 832	289 287

3. Nepabeigtie ražojumi

Nepabeigtie ražojumi un pasūtījumi	73 452	146 754	104 513	208 812
Kopā	73 452	146 754	104 513	208 812

Pielikumi bilancei (turpinājums)

	31.03.2013.	31.03.2012.	31.03.2013.	31.03.2012.
	LVL	LVL	EUR	EUR
4. Gatavie ražojumi un preces pārdošanai	119 377	168 943	169 858	240 384
Kopā	119 377	168 943	169 858	240 384
5. Avansa maksājumi par precēm				
SIA NESTE par degvielu	-	254	-	361
Kopā	-	254	-	361
6. Pircēju un pasūtītāju parādi				
Norēķini par juvelierizstrādājumiem	407 040	344 468	579 166	490 133
Zelts nodots uz attīrīšanu	9 216	37 330	13 113	53 116
Norēķini par nomu	7 283	10 042	10 363	14 288
Šaubīgais debitors	(622)			
Neto pircēju un pasūtītāju parādi	422 917	391 840	601 757	557 537
<i>Visi parādi saņemami gada laikā</i>				
ārpus bilances				
uzkrājumi šaubīgajiem debitoriem		622		
100% no pamatparādas				
7. Citi debitori				
Drošības nauda VENDEN	11	11	16	16
Kopā	11	11	16	16
8. Nākamo periodu izmaksas				
Autotransporta apdrošināšana	51	65	73	92
Lietišķās informācijas dienests (LR likumi)	423	398	602	566
Avīzes, žurnāli		-	-	-
Kopā	474	463	674	658
9. Nauda				
Nauda kasē	8 915	8 826	12 685	12 558
Nauda norēķinu kontos	106 957	41 063	152 186	58 427
Kopā	115 872	49 889	164 871	70 985

10. Informācija par sabiedrības pašu akciju un daļu kopumu

AS dibināta 1991. gadā 10. decembrī ar pamatkapitālu Ls 4'742'980, kas sastāv no 4'742'980 daļām, vienas daļas nominālvērtība sastāda Ls 1,-

Visas akcijas ir parastas akcijas ar balsstiesībām.

No sabiedrības akciju kopskaita 4'493'700 akcijas ir uzrādītāja akcijas dematerializētā formā.

No sabiedrības akciju kopskaita 249'280 ir vārda akcijas dematerializētā formā.

Pielikumi bilancei (turpinājums)

11. Uzkrājumi

Uzkrājumi neizmantotajiem atvaļinājumiem:

Uzkrājumi šaubīgajiem debitoriem

ārpas bilances

uzkrājumi šaubīg.debitoriem 622

	31.03.2013.	31.03.2012.	31.03.2013.	31.03.2012.
	LVL	LVL	EUR	EUR
	5 405	4 961	7 691	7 059
	-	942	-	1 340
Kopā	5 405	5 903	7 691	8 399

12. Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem (īstermiņa)

Kopā	632	907	899	1 291
-------------	------------	------------	------------	--------------

13. Nodokļi un sociālās nodrošināšanas maksājumi

Iedzīvotāju ienākuma nodoklis

VSAOI

Uzņēmējdarbības riska nodeva

Uzņēmuma vieglo transportlīdzekļu nodoklis

PVN

	1 242	1 131	1 767	1 609
	2 221	2 014	3 160	2 866
	4	3	6	4
	-	185	-	263
	1 551	4 473	2 207	6 365
Kopā	5 018	7 806	7 140	11 107

14. Pārējie kreditori (īstermiņa)

Darba alga

Norēķini ar darbiniekiem (av.norēķini)

	4 017	3 794	5 716	5 398
	401	38	571	54
Kopā	4 418	3 832	6 287	5 452

Pielikumi

2. Paskaidrojumi peļņas vai zaudējumu aprēķina posteņiem

16. Neto apgrozījums	31.03.2013. LVL	31.03.2012. LVL	31.03.2013. EUR	31.03.2012. EUR
Juvelierizstrādājumu pārdošana	47 379	60 806	67 414	86 519
Darbnīca (juvelierizstrādājumu remonts)	12 648	12 394	17 996	17 635
Lombards (juvelierizstrādājumi)	-	-	-	-
Investīcijas zelta pārdošana	66 585	18 757	94 742	26 689
Juvelierizstrādājumu pārdošana ES (Lietuva)	103	7 564	147	10 763
Kopā	126 715	99 521	180 299	141 606
17. Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas	31.03.2013. LVL	31.03.2012. LVL	31.03.2013. EUR	31.03.2012. EUR
Pārdoto juvelierizstrādājumu iepirkšanas un izgatavošanas izdevumi	68 255	54 557	97 118	77 628
Pakalpojumi par juvelierizstrādājumu izgatavošanu	-	266	-	378
Juvelierizstrādājumu apzīmogošana LPB*	-	170	-	242
Mazvērtīgais inventārs, un instrumenti	-	285	-	406
Nepabeigto ražojumu un pasūtīj.krājumu un vērtības izmaiņas	767	(4 603)	1 091	(6 549)
Kopā	69 022	50 675	98 209	72 104
* Latvijas probes birojs VSIA				
18. Pārdošanas izmaksas	31.03.2013. LVL	31.03.2012. LVL	31.03.2013. EUR	31.03.2012. EUR
Strādnieku algas	9 629	9 611	13 701	13 675
Strādnieku VSA obligātās iemaksas	2 271	2 247	3 231	3 197
Reklāma	2 104	-	2 994	-
Komunālie pakalpojumi (ūdens,el.enerģ., gāze)	15 584	15 292	22 174	21 759
Telpu un zemes nomas maksa	2 529	3 845	3 598	5 471
PL nolietojums	2 411	3 386	3 431	4 818
Citas pārdošanas izmaksas	5	2	7	3
Kopā	34 533	34 383	49 136	48 923
19. Administrācijas izmaksas	31.03.2013. LVL	31.03.2012. LVL	31.03.2013. EUR	31.03.2012. EUR
Sakaru izdevumi	578	641	822	912
Banku pakalpojumi	59	59	84	84
AS"NASDAQ par akcijām un citi	3 125	3 125	4 446	4 446
Kantora izdevumi	335	237	477	337
PL nolietojums (administratīvā ēka)	819	819	1 165	1 165
Komandējumu izmaksas	1 291	-	1 837	-
Administrācijas algas	10 200	10 260	14 513	14 599
Administrācijas VSA obligātās iemaksas	2 355	2 307	3 351	3 283
Uzņēmējdarbības riska valsts nodeva	13	13	18	18
Apsardzes pakalpojumi	2 612	1 887	3 717	2 685
Autotransporta apdrošināšanas izmaksas	279	281	397	400
Autotransporta izdevumi administrācijai (degviela, remonts)	1 453	1 138	2 067	1 619
Reprezentācijas izdevumi	79	93	112	132
Citas administrācijas izmaksas (t.sk.jurid.pakalp.)	4 210	1 258	5 990	1 790
Kopā	27 408	22 118	38 998	31 470

Pielikumi peļņas vai zaudējumu aprēķinam(turpinājums)

		31.03.2013.	31.03.2012.	31.03.2013.	31.03.2012.
		LVL	LVL	EUR	EUR
20. Pārējie uzņēmuma saimnieciskās darbības ieņēmumi					
Siltumenerģijas ražošana	(6116, 691-791)	8 515	8 545	12 116	12 158
Telpu iznoma		6 753	7 211	9 609	10 260
Citi ieņēmumi (grāmatv. konti 631, 655, 819)		1 607	-	2 287	-
Kopā		16 875	15 756	24 011	22 419
21. Pārējās uzņēmuma saimnieciskās darbības izmaksas					
		LVL	LVL	EUR	EUR
Valūtas pārdošanas vai pirkšanas neto rezultāts ²		-	273	-	388
Pārējie izdevumi (7550, 744)		900	1 229	1 281	1 749
Kopā		900	1 502	1 281	2 137
22. Nekustamā īpašuma nodoklis					
		LVL	LVL	EUR	EUR
Kopā		926	926	1 318	1 318